

УДК 930.253+091

DOI: 10.31040/2222-8349-2022-0-2-38-43

**ОТДЕЛ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ: КРАТКАЯ ИСТОРИЯ
И ВАЖНЕЙШИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

© Г.Х. Абдрафикова

Рассматриваются предпосылки и история создания отдела восточных рукописей Ордена Знак Почета Института истории, языка и литературы УФИЦ РАН (ИИЯЛ УФИЦ РАН). Институт, как известно, обладает Фондом рукописей имени Г.Б. Хусаинова, содержащим богатое письменное наследие, имеющим большое научное и культурное значение. Некоторые из них написаны более 200 лет назад. Судьба некоторых из них загадочна и необычна, и, несомненно, они являются свидетелями определенных событий нашей истории и являются ценным первоисточником для изучения истории и духовной культуры башкирского народа. Обозначены и описаны приоритетные темы научных поисков отдела, актуальность и значимость разработки которых обусловлена необходимостью введения в научный оборот и популяризации арабографических письменных памятников на арабском, персидском и тюркском языках, имеющих в фондах УФИЦ РАН и прежде всего в Фонде рукописей им. Г.Б. Хусаинова. Показаны результаты целенаправленной работы отдела восточных рукописей по изучению и систематизации старопечатных книг и рукописей фонда, введению в научный оборот новых документов. Отдельно выделена и проанализирована работа полевых экспедиций последних лет, которые были осуществлены при финансовой поддержке грантов различных научных фондов. Археографические и комплексные экспедиции были и остаются главным источником пополнения фонда рукописей и старопечатных книг новыми документами.

Ключевые слова: ИИЯЛ, восточные рукописи, письменные памятники, фонд арабографических рукописей, археографические экспедиции.

История отдела восточных рукописей как самостоятельной структуры Института истории, языка и литературы Уфимского федерального исследовательского центра Российской академии наук (ИИЯЛ УФИЦ РАН) начинается с 11 ноября 2014 г., когда Ученым советом Института было принято решение о создании нового подразделения с прикреплением к нему Фонда рукописей им. Г.Б. Хусаинова. Первым заведующим отдела восточных рукописей стал кандидат исторических наук Ахат Губаевич Салихов, накопивший к тому времени большой опыт работы с письменными памятниками: еще в студенческие годы начал интересоваться арабографическими книгами, а в 1992 г., начав работать в ИИЯЛ стажером-исследователем, занялся изучением научного наследия известного востоковеда А.-З. Валиди; в 2003–2006 гг. возглавлял группу фонда рукописей и старопечатных книг в составе отдела литературы (ныне – литературоведения). В новый отдел восточных рукописей кроме А.Г. Салихова вошли также некоторые сотрудники отдела литературоведения (к.ф.н.

Р.М. Булгаков, к.ф.н. Р.Ю. Аккубеков, к.ф.н. С.А. Искандарова, Р.А. Давлетшин) и отдела языкознания (З.Г. Абубакирова).

Несмотря на то, что отдел восточных рукописей молодой, археографические изыскания в институте велись и раньше. История формирования нынешнего Фонда рукописей имени Г.Б. Хусаинова ИИЯЛ, документы которого являются объектом изучения сотрудников отдела, берет начало с 70-х гг. XX в., когда по решению конференции по археографии, источниковедению и архивоведению, прошедшей в г. Уфе в феврале 1972 г., было образовано Южно-Уральское отделение Археографической комиссии Академии наук (АН) СССР. Решение уфимской конференции получило утверждение в постановлении Бюро Отделения истории АН СССР от 20 февраля 1973 г. [1].

С первой полевой археографической экспедиции 1973 г., прошедшей под руководством профессора Г.Б. Хусаинова, начались целенаправленные археографические и текстологические изыскания, научный сбор и изуче-

ние письменных памятников¹ в Башкортостане и во всем Уральском регионе. С этого времени при непосредственном участии Г. Хусаинова началось развитие археографического направления науки в республике. Как признался сам ученый в одном из интервью, под его руководством были развернуты полевая и камеральная археографии, «разработка теории и методики национальной археографии и текстологии в соответствии с восточной рукописной и публикаторской традицией. В круг задач входили научное описание, датировка памятников, их расшифровка, установление авторства рукописей и старопечатных книг и других атрибуций, разработка правил публикации, транскрибирование текстов и подготовка их к изданию» [2, с. 57]. Фонд рукописей по праву и с честью носит имя своего основателя, создателя научной школы башкирской археографии академика АН РБ Г.Б. Хусаинова (Постановление Президиума УНЦ РАН от 24 марта 2006 г.).

За многие годы в фонде был собран богатый и разнообразный материал из арабографических рукописей и старопечатных книг литературно-художественного, фольклорного, исторического, этнографического и религиозного характера. В основу фонда легли также некоторые находки и поступления 60-х гг. XX в. Однако большая часть ранних поступлений отложилась в Научном архиве и Научной библиотеке УФИЦ РАН.

Большой вклад в создание и работу фонда в разные годы внесли также ученые И.Г. Галяутдинов (был руководителем группы полевой и камеральной археографии, существовавшей в ИИЯЛ в конце 1970-х – начале 1990-х гг.), З.Я. Шарипова (она же и первый хранитель фонда), С.Г. Сафуанов, М.Х. Идельбаев, Г.С. Кунафин, А.Х. Вахитов, И.К. Буляков, А.Х. Вильданов, В.И. Ахмадиев, М.Х. Надергулов, Р.М. Булгаков, С.М. Хусаинов и другие².

К.ф.н. Р. Булгаковым, в последующем совместно с И. Галяутдиновым, были составлены и изданы первые каталоги научных описаний восточных рукописей ИИЯЛ: 1. Булгаков Р.М. Описание восточных рукописей Института истории,

языка и литературы Ч. 1: Тюркские рукописи. Вып. 1: Произведения XII – начала XVIII века / отв. ред. И.Г. Галяутдинов. Уфа: Гилем, 2002. 128 с. 2. Булгаков Р.М., Галяутдинов И.Г. Описание восточных рукописей Института истории, языка и литературы. Ч.1: Тюркские рукописи. Раздел первый: Произведения XII – начала XVIII в.; Раздел второй: Произведения XIX – XX в. Раздел третий: Башкирские родословные XIX – начала XX в. Уфа: Гилем, 2009. 456 с.

Традицию старших коллег в дальнейшем продолжила молодой ученый, кандидат филологических наук С.А. Искандарова, которая подготовила и издала каталог старопечатных книг: Искандарова С.А. Каталог арабографических старопечатных изданий Института истории, языка и литературы УНЦ РАН (поступления за 1972–1979 гг.). Уфа: ИИЯЛ УНЦ РАН, 2015. 276 с. В каталог вошли 853 систематизированных описания старопечатных книг из Фонда рукописей, объединенных в тематические разделы. Он снабжен указателями авторов, составителей, переводчиков, а также заглавий на арабском и кириллическом алфавитах. Сейчас ученый работает над составлением каталога персоязычных рукописей, относящихся к различным тематическим направлениям: художественная литература, сочинения по суфизму, теологии – основам ислама, фикху – мусульманскому праву, труды по физиогномике и др. В Фонде рукописей содержатся списки персоязычных произведений таких известных авторов, как Фариаддин Аттар (1119–1230 или 1145–1221) («Исламия», «Панднаме»), Джалаладдин Руми (1207–1273) («Маснави-йи манави» – «Поэма о скрытом смысле»), Саади Ширази (1213–1291) («Панднаме»), Суфий Аллаяра бин Аллакули (1644–1721) («Маслак ал-муттакин» – «Путь богобоязненных», «Мурад ал-гарифин» – «Цели просветленных») и др.

В последние годы фонд продолжает пополняться новыми документами. Одновременно шли и идут изучение и введение их в научный оборот. По имеющимся данным, на сегодняшний день в Фонде рукописей им. Г.Б. Хусаинова хранятся учтенных 5769 письменных памятников, в том числе рукописей – 2937, старопечатных книг – 2832. Документы Фонда в основном арабоалфавитные и написаны на тюрки Урало-Поволжья, среднеазиатском тюрки, османском, арабском, персидском языках, более позднего периода (XX в.) – на башкирском, татарском и казахском языках. Имеется неболь-

¹ Преимущественно арабографических, в силу бытования таковых из-за исторически сложившихся причин.

² Более подробно история фонда, научные разработки института в археографическом и текстологическом направлениях, их результаты освещены в юбилейных сборниках института [3–5].

шое собрание церковнославянских книг (8 ед. хр.). Накопилось также большое количество неучтенного материала, которое не может быть приобщено в хранилище из-за отсутствия дезинфекционных работ.

На сегодняшний день в отделе восточных рукописей работают к.ф.н Г.Х. Абдрафикова (заведующая отделом), к.и.н., в.н.с. А.Г. Салихов. к.ф.н., с.н.с. Р.М. Булгаков, к.ф.н., н.с. Р.Ю. Аккубеков (хранитель фонда), к.ф.н., н.с. С.А. Искандарова, к.и.н., н.с. И.С. Игдавлетов, м.н.с. З.Г. Абубакирова.

Работа отдела неразрывно связана с работой Фонда рукописей. Цель отдела – решение комплексных археографических задач³: сохранение и систематизация рукописей и старопечатных книг, хранящихся в фонде; составление паспортов и описей; научное описание и издание наиболее интересных образцов письменных памятников, касающихся истории, культуры Башкортостана; проведение археографических экспедиций с целью выявления, сбора и изучения древних рукописей и старопечатных книг, хранящихся у населения и введение их в научный оборот. В перспективных планах отдела – полная оцифровка всех документов фонда и создание электронной базы данных.

Темы научно-исследовательских разработок отдела соответствуют теме научно-исследовательских направлений РАН 187 «Сохранение и изучение историко-культурного наследия: выявление, систематизация, научное описание, реставрация и консервация». В последние годы (2017–2021) в рамках госзадания института «Духовная культура народов Южного Урала» отдел восточных рукописей вел разработку двух коллективных тем: 1. «Рукописи на арабском, персидском и тюркском языках из Фонда рукописей ИИЯЛ УФИЦ РАН (паспортизация, составление описей и каталогизация)». Основными целями этого исследования являлись проведение паспортизации рукописей и старопечатных книг, обнаруженных и приобретенных во время археографических экспедиций, командировочных выездов последних лет; составление описей и каталогизация письменных памятников, имеющих в фонде рукописей

ИИЯЛ УФИЦ РАН, с целью создания в будущем электронной базы данных и издания каталогов. Все это позволило ввести в научный оборот ряд новых документов, обнаруженных при исследовании старопечатных книг, журналов и других видов изданий. 2. «Востоковедение в Башкортостане. Вып. 2. Историко-биографические произведения Ризаитдина бин Фахретдина из Фондов УФИЦ РАН (исследования, транслитерация и перевод)». Целью исследования по данной теме были выявление и введение в научный оборот арабографичных трудов видного ученого-просветителя, писателя, общественного и религиозного деятеля Урало-Поволжья и всего тюркского мира Ризаитдина Фахретдинова. Тема завершена подготовкой книги. Следует сказать, что это второй выпуск издания «Востоковедение в Башкортостане», изначально задуманного как серийное. Первый выпуск, посвященный памяти чл.-корр. АН РБ, доктора филологических наук, профессора И. Галяутдинова, увидел свет в 2018 г.

С целью выявления и сбора уникальных письменных памятников, сохранившихся у населения, в 2015–2019 гг. сотрудники отдела участвовали в полевых археографических и комплексных научных экспедициях, командировочных выездах в различные районы республики, а также в Бардымский район Пермской области, Курганскую область, г. Бузулук и Бузулукский район Оренбургской области, Алексеевский, Большеглушицкий, Большечерниговский и Нефтегорский районы Самарской области. В 2016 г. к.и.н. А. Салихов принял участие в работе международной экспедиции в Монголию. Она была организована Международной тюркской академией и проходила под названием «От Тянь-Шаня до Отюкена: историко-культурные ценности народов Великой степи». В экспедиции участвовали ученые из Казахстана, Кыргызстана, Азербайджана, Монголии, Турции и России.

За 5 лет было выявлено и привезено около 500 целых и фрагментарных старопечатных книг и рукописей, сделаны фотокопии редких книг и рукописей из частных собраний. Среди них имеются рукописи с редко встречающимися на территории Южного Урала орнаментальным оформлением и уникальными литературными и историческими произведениями. В погостах населенных пунктов выявлены, изучены и сделаны фотографии около 150 арабографичных эпитафий XVIII – начала XX в., поддержа-

³ Археография – специальная историко-филологическая дисциплина, занимающаяся научным собиранием, описанием и изданием письменных памятников прошлого.

ющихся эрозии. Выявленные и собранные материалы имеют важное источниковедческое значение для изучения духовной культуры Урало-Поволжья XIX – начала XX в. Экспедиции осуществлены при поддержке грантов РГНФ, РФФИ и Правительства Республики Башкортостан.

Так, во время комплексной научной экспедиции в Бардымский район Пермской области в 2019 г. было обследовано 24 населенных пункта, изучено более 50 старопечатных книг и рукописей, часть из которых приобретена для фонда рукописей ИИЯЛ УФИЦ РАН. Среди них более 20 уникальных рукописей и старопечатных книг, в том числе рукописные копии Корана, сочинения средневекового автора Ходжы Ахмеда Ясави «Диван-и хикмат», байты, мунаджаты, «Анекдоты о ходже Насретдине эфенди». Анекдоты переписаны 23 хамалы (марта) 1850 г. Шахимухаммедом бин Набиуллой в медресе муллы Мухамедйара бин Тимер в деревне Сужды с первого Казанского издания 1845 г.

Книга «Диалог культур: Курганская область (исследования и материалы)» (Уфа, 2019. 164 с.), подготовленная и изданная А. Салиховым (в соавторстве с Н.А. Хуббитдиновой и Г.В. Юлдыбаевой), признана лучшей научной книгой 2019 г. в номинации «Гуманитарные науки» Всероссийского конкурса Фонда развития отечественного образования среди преподавателей высших учебных заведений и научных сотрудников научно-исследовательских учреждений (г. Сочи, 2020). Издание подготовлено и осуществлено по результатам комплексной научной экспедиции в районы компактного проживания башкирского населения Курганской области. Вышеназванные экспедиции в Пермскую и Курганскую области совершены в рамках проекта РФФИ «Межрегиональные контакты и диалог культур в материалах фольклорно-археографических экспедиций в регионах РФ», № 18-412-020006 p_a (рук. д.ф.н. Н.А. Хуббитдинова).

В 2020, 2021 гг. из-за эпидемиологической ситуации, связанной с пандемией коронавирусной инфекции, были совершены лишь частные командировочные выезды в некоторые населенные пункты. Так, в.н.с. А. Салиховым при выезде в Федоровский район РБ были проведены исследования в г. Мелеуз и 4 населенных пунктах района: Старый Четырман, Балыклы, Верхнеяушево, Юрматы. Приобретены старопечат-

ные книги и рукописи XIX – начала XX в., на основе которых написана и опубликована научная статья в рецензируемом журнале «Вестник архивиста» (2021, № 3). Были сделаны фотокопии наиболее ценных документов, которых владельцы отказались передать в фонд.

При выезде в д. Кляшево Чишминского района РБ Р. Аккубековым и А. Салиховым исследованы эпитафии 3 кладбищ (Такта Зиярат, Таш Зиярат, новое кладбище). Выявлено более 15 каменных надмогильных камней, в том числе с записями на тюрки, арабском языке и тамгами. Транслитерированы и переведены на русский язык тексты 6 эпитафий. В деревне Киска-Елга Буздякского района РБ были исследованы арабографичные эпитафии и две эпитафии возле деревни Михайловка. Поездка совершена в связи с обращением уроженца д. Киска-Елга краеведа Г. Андарьянова, сообщившего о находке изображения человека во дворе одного из жителей. На месте предполагаемого места обнаружения указанного камня других находок, кроме одного обломанного прямоугольно камня, не обнаружено. На кладбище выявлено 9 эпитафий с арабографичными текстами. После обследования было установлено, что одна из двух каменных эпитафий, расположенных в поле около деревни Михайловка имеет еле заметную арабографичную надпись.

За недолгое время существования отдела итогом кропотливой работы сотрудников по изучению письменных памятников стали труды: 1. Башкирские родословные / сост. Булгаков Р.М., Надергулов М.Х. Уфа: Китап, 2016; 2. Востоковедение в Башкортостане: сб. научных статей, посвященный памяти чл.-корр. АН РБ, д.ф.н., профессора Ишмухамета Гильмутдиновича Галяутдинова / сост. А.Г. Салихов, С.А. Искандарова; редакторы: А.Г. Салихов (отв. ред.), С.А. Искандарова, Ш. В. Нафиков. Вып. 1. Уфа: ИИЯЛ УФИЦ РАН, 2018; 3. Первый толковый словарь башкирского языка 1926 г. / Составление, перевод на современный башкирский язык, предисловие, комментарии Ахата Салихова. Уфа, 2018. [Электронное научное издание на башк. яз.]; 4. Кииков Гарифулл. ‘Айн ар-риза (Родник хазрата или Курдымовский родник) / Авт. вступ. статьи, трансл., перев., примеч. и сост. Г.Х. Абдрафикова, С.А. Искандарова, отв. ред. М.Х. Надергулов. Уфа: Мир печати, 2019; 5. Письменные памятники западных и северо-западных районов Башкортостана: статьи и материалы / сост. и отв. ред. А.Г. Сали-

хов. Уфа: ИИЯЛ УФИЦ РАН, 2020; 6. Депутат Государственной Думы II и III созывов (1907–1912) Мухаметшакир Тукаев: документы и материалы об общественной и политической деятельности / Сост. и автор предисловия А.Г. Салихов. Уфа: ИИЯЛ УФИЦ РАН, 2021; 7. Научное наследие государственных деятелей, стоявших у истоков создания Башкирской республики. Т.1 / ред. Р.Н. Рахимов, Г.Х. Абдрафикова, З.Р. Сабирова. Уфа: Книга-принт, 2021; 8. Фахретдинов Р. Утешение (Йьгуаныс). Кн. 2 / Сост. Г.Х. Абдрафикова (авт. вступ. статей на русск. и башк. яз.), С.А. Искандарова, М.Х. Надергулов (отв. ред.), А.Г. Салихов, С.М. Хусаинов. Уфа: ИИЯЛ УФИЦ РАН, 2021; 9. Хабибулла Габитов – ученый, поэт и общественный деятель: документы и материалы о жизни и творчестве / ред.-сост. А.Г. Салихов, отв. ред. А.В. Псянчин. Уфа: ИИЯЛ УФИЦ РАН, 2021; 10. Игдавлетов И.С., Буканова Р.Г. Башкирия и исламский фактор в юго-восточной политике России в XVII – первой половине XIX в. Уфа: Башк. энцикл., 2021. и др.

Сотрудники отдела восточных рукописей активно участвуют в научных форумах различного уровня, в том числе и с приглашенными докладами в разных регионах России и зарубежных странах, как Казахстан, Узбекистан, Кыргызстан, Турция и др. Являются руководителями и исполнителями научных грантов российского и республиканского уровней. Старший научный сотрудник отдела Р. Булгаков, является участником международных грантов, успешно сотрудничает с учеными Университета международных исследований (Япония).

Ежегодно, за исключением 2021 г., отдел вел практическую работу со студентами кафедры востоковедения факультета башкирской филологии, востоковедения и журналистики БашГУ (арабская, персидская, китайская и турецкая группы), проходившими в ИИЯЛ производственную практику в рамках договора, заключенного между УФИЦ и БашГУ. В связи с эпидемиологической ситуацией из-за коронавирусной инфекции в 2020 г. работа велась в онлайн режиме. Были прочитаны лекции «Российские и Европейские описания персидских рукописей», «О Фонде рукописей им. Г.Б. Хусаинова ИИЯЛ УФИЦ РАН». Студенты получили навыки практического устного и письменного переводов текстов с арабского, персидского, китайского, турецкого языков на русский и с русского на арабский, персидский, китайский и турецкий

языки; обучились составлению паспортов и описей письменных памятников. С ними также велись уроки работы с арабографичными печатными изданиями на тюрки, особенностях их прочтения и транслитерации на кириллицу.

В целях пропаганды научных знаний, популяризации и показа результатов деятельности отдела сотрудники активно участвуют в местных радио- и телепередачах, в презентациях своей книжной продукции, организывают выставки документов Фонда рукописей по разным тематическим направлениям.

Таким образом, отдел восточных рукописей ИИЯЛ УФИЦ РАН находится в активном научном поиске. Систематизация и комплексное изучение письменных памятников на арабографичном тюрки, арабском, персидском языках из Фонда рукописей им. Г.Б. Хусаинова ИИЯЛ УФИЦ РАН существенно расширяет источниковую базу научной литературы по истории и культуре башкирского, а также других тюркских народов. Перевод на русский язык, введение в научный оборот и популяризация ряда новых документов, обнаруженных при исследовании, пополняют список первоисточников на понятном для читателя языке, открывают возможности для незнающих арабскую графику изучить памятники старины, также расширяют круг исследователей и читателей, которым они становятся доступны. В жанровом отношении эти письменные памятники состоят из художественных произведений, исторических и религиозных сочинений, деловых, путевых и генеалогических записей, произведений публицистики, эпистолярной, мемуаристики и др.

Исследование выполнено в рамках Государственного задания УФИЦ РАН № 075-03-2022-001 на 2022 г.

Литература

1. Кузеев Р.Г., Гвоздиков И.М. Деятельность Южно-Уральского отделения Археографической комиссии АН СССР в 1972–1986 гг. // Малоизученные источники по истории Башкирии: Сборник научных трудов. Уфа: БФАН СССР, 1986. 168 с.
2. Интервью с Г.Б. Хусаиновым // Башкироведение: Сборник статей к 75-летию со дня рождения академика АН РБ Г.Б. Хусаинова. Уфа: Гилем, 2004. С. 57.
3. Отдел литературоведения // Институт истории, языка и литературы. Время, открытия, люди. К 75-летию юбилею / сост. Р.И. Якупов, А.Р. Ширгазин и др. Уфа: Нефтегазовое дело, 2007. С. 48–52.

4. Надергулов М.Х. Наука о литературе за 80 лет // 80 лет Институту истории, языка и литературы Уфимского научного центра Российской академии наук / сост. Р.Н. Сулейманова, отв. ред. Ф.Г. Хисамитдинова. Уфа, 2012. С. 23–26.

5. Отдел восточных рукописей ИИЯЛ // Флагман гуманитарной науки Башкортостана. К 85-летию юбилею Института истории, языка и литературы. Визуально-хроникальный альбом / сост. Р.И. Якупов, Э.В. Мигранова, отв. ред. А.В. Псянчин. Уфа: Восточная печать, 2017. С. 103–106.

References

1. Kuzeev R.G., Gvozdikova I.M. Activity of the South Ural branch of the Archeographic Commission of the USSR Academy of Sciences in 1972–1986 // Little-studied sources on the history of Bashkiria: A collection of scientific papers. Ufa: BBAS USSR, 1986. 168 p.

2. Interview with G.B. Khusainov // Bashkirovedenie: Collection of articles for the 75th anniversary of the birth of Academician of the Academy of Sciences of the Republic of Bashkortostan G.B. Khusainov, 2004, 540 p.

3. Department of Literary Studies // Institute of History, Language and Literature. Time, discoveries, people. To the 75th anniversary / Comp. R.I. Yakupov, A.R. Shirgazin, etc., 2007, pp. 48–52.

4. Nadergulov M.H. Science of literature for 80 years // 80 years to the Institute of History, Language and Literature of the Ufa Scientific Centre of the Russian Academy of Sciences / Comp. R.N. Suleymanova, ed. by F.G. Hisamitdinova, 2012. pp. 23–26.

5. Department of Oriental Manuscripts of the IIAL // Flagship of the humanities of Bashkortostan. To the 85th anniversary of the Institute of History, Language and Literature. Visual-chronicle album / Comp. R.I. Yakupov, E.V. Migranova, ed. A.V. Psyanchin, 2017, pp. 103–106.

DEPARTMENT OF ORIENTAL MANUSCRIPTS: A BRIEF HISTORY AND THE MOST IMPORTANT RESULTS OF THE ACTIVITY

© G.Kh. Abdrafikova

Order of the Badge of Honour Institute of History, Language and Literature –
Subdivision of the Ufa Federal Research Centre of the Russian Academy of Sciences
71, prospekt Oktyabrya, 450054, Ufa, Russian Federation

The prerequisites and history of the creation of the Department of Oriental Manuscripts of the Order of the Badge of Honour Institute of History, Language and Literature of the Ufa Federal Research Centre of the Russian Academy of Sciences (IHLL UFRC RAS) are considered. The Institute, as is known, owns the Fund of Manuscripts named after G.B. Khusainov, containing a rich written heritage of great scientific and cultural significance. Some of them were written over 200 years ago. The fate of some of them is mysterious and unusual, and, undoubtedly, they are witnesses of certain events in our history and are a valuable primary source for studying the history and spiritual culture of the Bashkir people. The priority topics of scientific research of the department are identified and described, the relevance and significance of the development of which is due to the need to introduce into scientific circulation and popularize Arabic written monuments in Arabic, Persian and Turkic languages, available in the collections of the UFRC RAS, and above all, in the Fund of Manuscripts named after G.B. Khusainov. The results of the purposeful work of the Department of Oriental Manuscripts on the study and systematization of early printed books and manuscripts of the above-mentioned Fund, the introduction of new documents into scientific circulation are shown. Separately, the work of field expeditions of recent years, which were carried out with the financial support of grants from various scientific foundations, is singled out and analyzed. Archeographic and complex expeditions have been and remain the main source of replenishment of the fund of manuscripts and early printed books with new documents.

Keywords: IHLL, Oriental manuscripts, written monuments, fund of Arabographic manuscripts, archeographic expeditions.